

Balance Kit SAUTER CW R · CW KFN





# Balance kit for individual assembly of floor scales – suitable for use in harsh industrial environments with humid environmental conditions

#### **Features**

With SAUTER scale kits, individual weighing solutions can be put together, for example, individual balance manufacturing in industry, automotive manufacturing and agriculture. In this way, a wide range requirements in terms of dimensions, materials, combinations of peripheral devices etc. can be fulfilled. Especially suitable for the manufacture of platform scales, weigh hoppers, silo scales, flush-mounted floor scales and other weighing devices. Area of use: Measuring mass as well as compressive force in harsh environments

- · Details for weighing cells:
- Accuracy in accordance with OIML R60 C3
- CE and RoHS compliant
- ■ Protection against dust and water splashes IP68/IP69K
- Alloy steel
- 6-wire connection
- Nominal sensitivity: 2 mV/V
- Junction box SAUTER CJ X467:
- Robust housing made of stainless steel with IP67 dust and spray protection
- Note: Use the SAUTER CW R in combination with one of our display devices, for example, KFS-TM, YKV, CE HS

## Accessories

- Assembly of components, 350 kg 1500 kg, KERN 965-413
- Assembly of components, 2900 kg 6000 kg, KERN 965-415

Note: Some weighing processes require an individual special solution. For this reason we have special scale kits available for you which you can use to create a tailor-made solution which is just right for you. In this way you can use the most varied platform sizes or individual weighing systems, e.g. within larger production plants, which match your requirements perfectly.

STANDARD						
444	444	444				
IP 67	IP 68	IP69K	DMS	1 DAY		
_	_	_				

Model	Nominal load	Scope of delivery Load cells	Scope of delivery	
SAUTER	kg			
CW 1500R	1500	4 × CT 500-3Q1	4. Adii stable fort CE DO10	
CW 3000R	3000	4 × CT 1000-3Q1	- 4 Adjustable feet CE RQ12	
CW 4500R	4500	4 × CT 1500-3Q1		
CW 6000R	6000	4 × CT 2000-3Q1	- 1 junction box CJ A467	
CW 9000R	9000	4 × CT 3000-3Q1	<ul><li>- 4 Adjustable feet CE RQ35917</li><li>- 4 Distance plates CE P3015</li><li>- 1 Junction box CJ X467</li></ul>	
CW 1500RKFN	1500	4 × CT 500-3Q1	- 1 Display device KFN-TM	
CW 3000RKFN	3000	4 × CT 1000-3Q1	- 4 Adjustable feet CE RQ12 - 4 Distance plates CE P3012	
CW 4500RKFN	4500	4 × CT 1500-3Q1		
CW 6000RKFN	6000	4 × CT 2000-3Q1	- 1 Junction box CJ X467	
CW 9000RKFN	9000	4 × CT 3000-3Q1	<ul> <li>- 1 Display device KFN-TM</li> <li>- 4 Adjustable feet CE RQ35917</li> <li>- 4 Distance plates CE P3015</li> <li>- 1 Junction box CJ X467</li> </ul>	

# **MEASURING TECHNOLOGY & TEST SERVICE 2024**

**SAUTER Pictograms** 



Conformity assessment

Models with type approval

**DAkkS** calibration

The time required for

DAkkS calibration is shown

Factory calibration (ISO)

The time required for factory

calibration is specified in

Package shipment

The time required for

internal shipping prepara-

tions is shown in days in

the pictogram

the pictogram

the pictogram

Pallet shipment

The time required for

internal shipping prepara-

tions is shown in days in

in days in the pictogram

systems

possible

for construction of verifiable

M

DAkkS

+3 DAYS

ISO

1 DAY



# Adjusting program (CAL)

For quick setting of the instrument's accuracy. External adjusting weight required



#### **Calibration block**

Standard for adjusting or correcting the measuring



#### Peak hold function

Capturing a peak value within a measuring process



#### Scan mode

Continuous capture and display of measurements



## **Push and Pull**

The measuring device can capture tension and compression forces



#### Length measurement

Captures the geometric dimensions of a test object or the movement during a test process



#### Focus function

Increases the measuring accuracy of a device within a defined measuring range



## Internal memory

To save measurements in the device memory



#### Data interface RS-232

Bidirectional, for connection of printer and PC



## **Profibus**

For transmitting data, e.g. between scales, measuring cells, controllers and peripheral devices over long distances. Suitable for safe, fast, fault-tolerant data transmission. Less susceptible to magnetic interference



#### **Profinet**

Enables efficient data exchange between de-centralised peripheral devices (balances, measuring cells, measuring instruments etc.) and a control unit (controller). Especially advantageous when exchanging complex measured values, device, diagnostic and process information. Savings potential through shorter commissioning times and device integration possible



# Data interface USB

To connect the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



# Bluetooth\* data interface

To transfer data from the balance/measuring instrument to a printer, PC or other peripherals



## WIFI data interface

To transfer data from the balance/measuring instrument to a printer, PC or other peripherals



# Data interface infrared

To transfer data from the measuring instrument to a printer, PC or other peripheral devices



# **Control outputs** (optocoupler, digital I/O) To connect relays, signal

lamps, valves, etc.



## Analogue interface

To connect a suitable peripheral device for analogue processing of the measurements



#### Analogue output

For output of an electrical signal depending on the load (e.g. voltage 0 V - 10 V or current 4 mA - 20 mA)



#### Statistics

Using the saved values, the device calculates statistical data, such as average value, standard deviation etc.



## **PC Software**

To transfer the measurement data from the device to a PC



# Printer

A printer can be connected to the device to print out the measurement data



#### **Network interface**

For connecting the scale/ measuring instrument to an Ethernet network



#### **KERN Communication** Protocol (KCP)

It is a standardized interface command set for KERN balances and other instruments, which allows retrieving and controlling all relevant parameters and functions of the device. KERN devices featuring KCP are thus easily integrated with computers, industrial controllers and other digital systems



# GLP/ISO record keeping

of measurement data with date, time and serial number. Only with SAUTER printers



## Measuring units

Weighing units can be switched to e.g. non-metric. Please refer to website for more details



#### Measuring with tolerance range (limit-setting function)

Upper and lower limiting can be programmed individually. The process is supported by an audible or visual signal, see the relevant model



#### Protection against dust and water splashes IPxx

The type of protection is shown in the pictogram cf. DIN EN 60529:2000-09, IEC 60529:1989 +A1:1999+A2:2013



#### **ZERO**

Resets the display to "0"



## **Battery operation**

Ready for battery operation. The battery type is specified for each device



#### Rechargeable battery pack

Rechargeable set



#### Plug-in power supply 230V/50Hz in standard

version for EU. On request GB, AUS or US version available



#### Integrated power supply unit

Integrated, 230V/50Hz in EU. More standards e.g. GB, AUS or US on request



#### Motorised drive

The mechanical movement is carried out by a electric motor



## Motorised drive

The mechanical movement is carried out by a synchronous motor (stepper)



# **Fast-Move**

The total length of travel can be covered by a single lever movement



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by KERN & SOHN GmbH is under license Other trademarks and trade names are those of their respective owners